

京の水だより

mini vol.13

水道110年アニバーサリー!



このミニパンフは京都市上下水道局より
みなさまの生活に役立つ情報をお送りしております。

京都市
CITY OF KYOTO

令和4年6月
京都市印刷物第044102号

冊子に関する
問合せ

京都市上下水道局 総務部総務課 広報企画担当
〒601-8116 京都市南区上鳥羽鉾立町11番地3

TEL 075-672-7810 FAX 075-682-2711

E-mail s.koho@suido.city.kyoto.lg.jp

おかげさまで京都市の水道と交通はともに110周年



明治45年に第2琵琶湖
疏水が完成。そのおかげで
蹴上浄水場から日本初の
急速ろ過方式で給水を
開始できたのよ。

ホテルの
ひかりちゃん

偶然じゃ
ないん
だね。

ホテルの
澄都(すみと)くん

これから
よろしくね!

地下鉄マスコット
都くん

第2琵琶湖疏水による
水力発電を利用して、
日本初の市営電車が
運行開始。だから同時に
110周年を迎えるのね。

市バスマスコット
京ちゃん

こぼれ話

第2疏水と京都市三大事業

水道・発電・道路。京都市では、この3つがお互いに深い繋がりを持
っていました。キーワードは第2琵琶湖疏水、そして京都市三大事業です。

明治23(1890)年に完成した第1琵琶湖疏水は、京都に多くの恩恵
をもたらしました。しかし、当初計画のうち上水道の整備など実現でき
なかったものもあります。コレラや腸チフスといった伝染病が人びと
を苦しめた時代、安全な水を運ぶ水道の整備は急務でした。また、
第1疏水で実現した水力発電に
も新たな課題が生じてきます。
明治30年頃から市内の電力需
要が急増し、発電能力を強化す
る必要が出てきたのです。

これらの問題を解決すべく計
画されたのが第2疏水の建設で
した。しかし、莫大な予算を必要



知恩院南門前配水管布設工事の様子

とする計画の意義をどのように説明すべきか。そこで提唱されたのが
京都市三大事業というアイデアです。それは、第2疏水を建設して水
量と発電量を増やし、上水道を整備し、さらに道路幅を広げ増量した
電気をを用いて路面電車を敷設する、これら3つを一連の計画として同
時に進めようというものでした。これによって第2疏水からどのような
恩恵を受けられるのか、人々は具体的にイメージできるようになり、



初期の京都市電車両

計画は後押しを得たのです。

こうして明治45年に三大事業
が竣工し、安心・安全な水道水と
より多くの電気、これを用いた交
通がもたらされることになりま
した。それから今年で110年。
第2疏水は今も命の水を運び続
けています。

Web口座振替受付サービスの開始について

水道料金・下水道使用料「口座振替払い」が
パソコン・スマートフォンから申込みできます。

対象の金融機関

地方銀行	北陸銀行／北國銀行／福井銀行／滋賀銀行／池田泉州銀行／ 南都銀行／但馬銀行／福邦銀行／徳島大正銀行／京都銀行※ ※京都銀行は、令和4年6月頃から対応予定です。
信用金庫	京都中央信用金庫／京都信用金庫
信用組合	京滋信用組合／近畿産業信用組合
その他	ゆうちょ銀行

お申込みの際に必要なもの

- ・水道のお客さま番号（検針のお知らせ票等に記載）
- ・振替を希望する口座の通帳、キャッシュカード

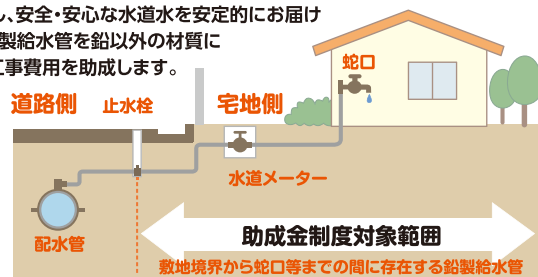
※申込者は口座名義人に限ります。

※普通預金又は通常貯金のキャッシュカードをお持ちの個人のお客さまに限りします。



鉛製給水管取替工事の助成金制度

漏水を防止し、安全・安心な水道水を安定的にお届け
するため、鉛製給水管を鉛以外の材質に
取り替える工事費用を助成します。



助成額	工事費用の2分の1（上限15万円）
受付期間	各年度4月1日から翌年1月末まで（工事後1年以内に申請）
取替工事の内容・費用	京都市指定給水装置工事業者に相談
対象外工事	・新築・建替等の全面的な改造 ・水道メーター口径の変更

お問合せ先 水道部水道管路課

TEL 075-672-7749 FAX 075-691-6140

夜間の漏水、にこり水、
道路陥没などの
通報は緊急ダイヤルへ

緊急ダイヤル 0800-222-3500

受付時間 夜間（21:00～翌日8:30）年中無休

左記以外の
時間は

お客さま窓口サービスコーナー

075-672-7770 8:30～21:00（年中無休）

FAX 075-672-7773

または最寄りの営業所へ

ご家庭でできる
浸水対策！

雨水貯留・浸透施設 助成金制度 をご利用ください！

雨水貯留タンク

1建築物につき上限4基

雨どいから分岐器具によりタンクに流入させ貯めます！
貯めた雨水は「打ち水」等に有効活用！

〈助成額〉

購入費用及び
設置工事費用の 4 分の 3 で
上限 37,500 円

うち、設置工事費用は
上限 10,000 円

※郵送手続き可



雨水浸透ます

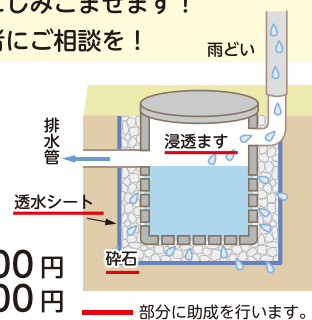
1建築物につき上限4基

雨水を穴の開いたますから地中にしみこませます！
設置は京都市指定下水道工事業者にご相談を！

〈助成額〉

新設 1基につき 25,000 円

取り替え 1基につき
設置工事費用 上限 70,000 円
付帯工事費用 上限 30,000 円



必ず購入、設置前に
ご相談ください！

助成金に関する問合せ 下水道部管理課排水設備担当

TEL 075-672-7822 FAX 075-682-2707

詳しくは
こちら！



災害に備えよう！

～ご家庭で知って備えておくべきこと～

【出展：厚生労働省ホームページ】

災害事例	令和4年3月 福島県沖を震源 とする地震	令和3年8月 豪雨（長野県・ 広島県・長崎県等）
最大断水戸数※1	6.9万戸※2	5千戸
最大断水継続期間	8日間	11日間

※1 各市町村の最大断水戸数の合計 ※2 早期に復旧して断水戸数が特定できなかった地域を除く

近年は地震に加えて
大雨や台風による災害が
発生しています！
特に、6月から10月頃は大雨
台風による災害が
多い時期です。



備蓄するなら どっちが得意？

災害時には1日1人3ℓ、最低3日分の水が必要と言われています。

まとめて備蓄派	京のががやき 疏水物語	●京都市の水道水をろ過、加熱処理 し、アルミボトルに詰めたもの。 （疏水物語1ケースで4人家族1日分） ●賞味期限は、製造から10年
	お買い求め はコチラ	お客さま窓口 サービスコーナー TEL: 075-672-7770 FAX: 075-672-7773 お電話での受付時間 8:30～21:00
	市販の 長期型保存水	●容器等に長期保存可能な加工が されている。 ●賞味期限は、5～7年程度
	市販の飲料水	●賞味期限は、1～2年程度
コップ1杯派	水道水	●清潔な容器に満水まで入れ、 冷蔵庫で保存ください。 ●保存期間は、3日～1週間程度

紙兎ロペとの
コラボ動画
配信中！



©紙兎ロペプロジェクト2022/フジテレビジョン

